

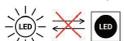
Tarja

LP-1810/1P GD LED 34W

3000K/4000K/6000K

230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

 Źródło światła LED jest niewymienne.

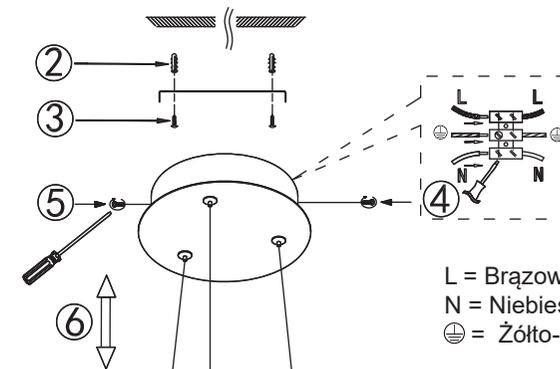
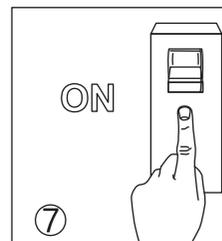
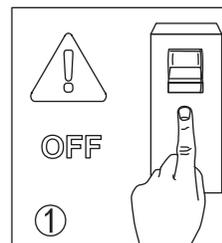
 Osprzęt sterujący wymienny przez specjalistę.

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

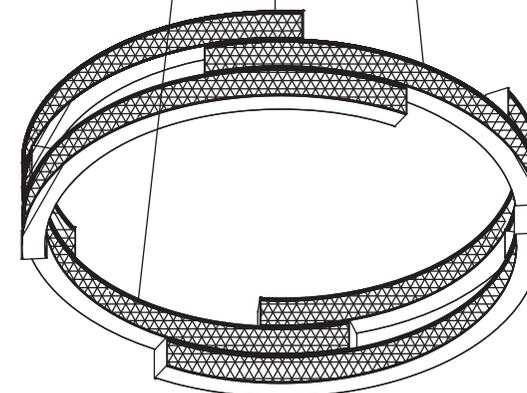
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



Zachowaj instrukcję obsługi



L = Brązowy kabel
N = Niebieski kabel
⊕ = Żółto-zielony kabel



PL Uwaga!
Czyność instalacyjną i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzaj po wyłączeniu oraz wystygnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używaj środków chemicznych. Jeżeli przewodny przewód zasilający jest uszkodzony powinién być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidzianych do współpracy z oprawą. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

RU Вниманиел
Установи и монтажне работи следуют поручить квалифицированному электрику.Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, во избежание рисков его замену должен производить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником. Это изделие содержит источник света с классом энергоэффективности E.

UA Увага!
Встановлюванн та монтажні роботи слід дооручити кваліфікованому електрику.Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світльник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вмикнення та охолодження світльника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світльника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом. Цей віртір містить джерело світла з класом енергоефективності E.

SK Pozor!
Instaláčné a montážne práce by mali byť zverené kvalifikovanému elektríkovi.Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svietidlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetlania. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je extérny napájací kábel poškodený, má by ho vymenil iba výroba alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetlania alebo použitím nevhodných prvků, ktoré nie sú určené na použitie so svietidlom. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti E.

GB Attention!
Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician.Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture. This product contains a light source with energy efficiency class E.

DE Achtung!
Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden.Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

HU Figyelme!
Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőre kell bízni.A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően fel van szerelve, és a tápegység megfelelően van-e csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a külső tápkábel megsérült, azt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizévesítője, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás telepítéstől, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek. Ez a termék E energiatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

CZ Pozornost!
Instalaci a montážní práce by měl být svěřeny kvalifikovanému elektríkovi.Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svítidlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděna po vypnutí a chlazení světelná. Čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kábel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předišlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetickej účinnosti E.

RO Atentie!
Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.Inainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corectă a dispozitivului. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea incorectă, conectarea incorectă a alimentării, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Acest produs conține o sursă de lumină cu o clasă de eficiență energetică E.

ES Atención!
Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado.Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no es responsable de los daños no deseados resultantes de una instalación incorrecta, una modificación incorrecta, el uso de elementos del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato. Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética E.

ET Hoiatused!
Paigaldus ja montaažitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektriku. enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toitekaabli ja toitekaabli on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldus tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja mahajähtumist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Kui väline toitejuhe on kahjustatud, tohib selle ohtude vältimiseks väliajalt vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebakõigalt paigaldamisest, valesti toiteühendusest, kinnitustelemendi muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud kuu arvatavaks kasutamiseks. See toode sisaldab valgustilist, mille energiatõhususe klass on E.

LT Įdomėjimas!
Įstatymo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas.Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitinkite, kad šviestuvai yra tinkamai sumontuoti ir ir tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūrą turėtų būti atliekama išlygus ir atšalus šviestuvui. Valymui nenaudokite cheminį medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jis gali pakenkti kit gamintojams, jo techninės priežiūros atstovs arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos. Gamintojas neatasko už žaia, atsiradusią dėl netinkamo įrenginio, netinkamo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskrūių naudoti su armatūra, naudojimo. Šiame gaminyje yra E energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

LV Uzmaniību!
Instalācijas un montāžas darbus jāuzticinā kvalificētiem elektrīkiem.Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārbaicinieties, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un barošanas avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskāļiņas. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs nezņemamas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareiza strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru. Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar E energoefektivitātes klasi.

PL – Dyręktywa WEEE
Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do równego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do równego użycia i oszczędzania, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie odpowiedzialnego obywatela jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwo domowe są także jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wrotnych. W przypadku niewłaściwej użycizacji tego produktu mogą zostać nałożone karę zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

RU - Директива WEEE
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подпадающих вторичной переработке. Символ перечернутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит разделению сбора в соответствии с положениями Директивы 2012/19/EU Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование сборному оттодах электрического и электронного оборудования, создающему систему сбора а таких оттодах, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Стаработанное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии построению использования и восстановлению, включая переработку, стаработанного сбора дования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению обшества - чистой окружающей среды - чистоты окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

UA - Директива WEEE
Ця обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/EU Європейського Парламенту та Ради. Ця маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су смішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторного використання та відновленню, включючи переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються установки, що сприяють збереженню обшества - чистої оточуючої серед. Домашнє хозяйство також являється одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

UA - Директива WEEE
Ця обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/EU Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су смішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторного використання та відновленню, включючи переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються установки, що сприяють збереженню обшества - чистої оточуючої серед. Домашнє хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

SK - Smernica o OEEZ
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentů, ktoré sú recyklovateľné. Symbol preškrtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktoré vytvára systém zberu takého odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k optimálnemu zberu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových výrobkov. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, čím je čistá životná prostredie. Domácnosť sú jedným z najväčších užívateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhotných surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

GB - WEEE Directive
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the largest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

DE - WEEE-Richtlinie
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Dieses Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschliesslich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationeller Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärschrotstoffen. In Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

HU - WEEE-irányelv
Ezt a berendezést kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztek és gyártották. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezései szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket a hasznos elátrattamuk lejárta után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendszert létrehozó elektromos és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységbe visszavisni. A hulladékok helyi berendezések káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetősége talajra miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafelhasználást is, való hozzájárulásuk. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisebb méretű háztartási készülékek, és a velük való ésszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szabványok lehet kisználni.

CZ - Směrnice o OEEZ
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spoločne s ostatným odpadom. Užívateľ je povinný odovzdať zařizení do sběru elektrických a elektronických zařízení, které zavede systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vplyv na životné prostředí a lidské zdraví. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispívaní k optimálnemu zberu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadných výrobkov. V tejto fáze sa vytváľajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, čím je čistá životná prostredie. Domácnosť jouj také jedným z najväčších užívateľov malých spotrebičov a racionálny nakladání s nimi ovplyvňuje využití druhotných surovín. V prípade nesprávne likvidácie tohto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

RO - Directiva DEEE
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeurі bari indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurі menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colecțor de deșeurі de echipament electric și electronic care stabilește o acțiune de colectare, inclusiv la un magazin dedicat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurіle de echipament pot avea un impact dăunător asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binei comune, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor primare secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

ES - Directiva RAEE
Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcaje indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto nocivo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contención de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluso el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

ET - WEEE direktiiv
Selle seadme projektimine ja valmistamine on kasutatud kvaliteetset materjali ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välia kriipsutatud jäätmetahvel sümbol näitab, et toode kuulu kvaliteetse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EÜ eesmärgile. See märkistus näitab, et elektril- ja elektronkaasemaid ei tohi pärast nende kasutuse lõppu muude oluliste sümbolite arva viia. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektri- ja elektronikaosadele jäätmekogumisse, mis on loodud selliste jäätmete kogumise süsteemi, sealhulgas asjakohasele kauplusele, kohaliku kogumispunkti või munitsipaalüksusele. Seadmete jäävad võivad kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete kordukasutamisel ja taaskasutamisel, sealhulgas ringlusvõttes, kaasaarvatult. Selles etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühisele hõive, milleks on puhas keskkond, säilitamised. Kodumajapidamised on ka üks suunamisi välkeseadmete kasutajate ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tooraine taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamine korral võidake määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

LT - EĖJA direktiva
Šis įranga suprojektuota ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbraukto atlieku konteinerio simbolis rodo, kad gaminytis turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktivos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas nurodo, kad elektrinės ir elektroninės įrangos, panaudojus jos naudojimo laiką, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudojotojas privalo atiduoti elektrinio ir elektroninio įrangos atliekas surinkimo punktu arba įskaitant atliekų parvežimą, veikiančią surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrangos atliekos gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, jei gaminytis yra esančių pavojingų dėtųjų gėri - švarių aplinką. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkii prietaisų naudotojų, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai utilizuojant šį gaminį, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

LV - EĖIA direktiva
Ši iekarta ir izstrādājums ar ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārsvītrotā atkritumu konteinaera simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts dalītai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beļgīm nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājiem ir pienākums nodot iekārtu atkritumu un elektronisko iekārtu surināmā punktā, kas izveidots šādu atlieku parvežumam, veicinā surināmā punktā ar savvaldybės padalīni. Įrangos atliekas gali turēt žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, jei gaminytis yra esančių pavojingų dėtųjų gėri - švarių aplinką. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkii prietaisų naudotojų, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai utilizuojant šį gaminį, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.